

选民 手册



泰勒博恩 (Terrebonne) 卫生区 |

2023 年 3 月 14 日特别选举

本选民手册旨在为选民提供有关提案的更多信息。根据您的居住地，您的官方选票将仅包含您有资格投票的议题。声明的文本在提交时是打印的。

官方选票投递站：

开放时间 2 月 24 日周五：7 天开放

选举日（3 月 14 日周二）：开放至晚上 8 点

雷蒙德 (Redmond)

Parking Lot across from Centennial Park at SW Evergreen Ave & SW 7th St

(暂时从雷德蒙图书馆搬到) 716 西南长青大道, 雷蒙德

投票箱位于停车场北端

本德 (Bend)

Deschutes Services Center 1300 NW Wall St, Bend

步行与驾车都能投票的外部投票箱

投票箱位于建筑物西侧

德舒特县展览中心 (Fairgrounds) 3800 西南机场大道，雷德蒙

位于东端停车场环形交叉路口的邮箱

-- 或 --

请于 2023 年 3 月 14 日 (星期二) 晚上 8

点前, 将您投出的选票装入已预付邮费的回邮信封并**邮寄**。请记得在选票信封上签字。对于邮寄的选票, 若在选举日晚上 8 点之前寄出 (以美国邮政服务 (USPS) 邮戳为准), 且于 3 月 21 日之前送达书记官办公室, 则视为有效。

县委书记官办公室 · 1300 NW Wall St, Suite 202 (2nd Floor), Bend
星期一至星期五: 早上 8 点-晚上 5 点 | 选举日: 早上 7 点-晚上 8 点
-- 提供投票亭 --

投票信息

登记投票

为了获得 2023 年 3 月 14 日特别选举的投票资格, 请务必在 2023 年 2 月 21 日 (星期二) 之前将填写完毕的选民登记卡寄出 (以邮戳为准)。

在俄勒冈州 (Oregon) 登记投票, 您必须是:

1. 俄勒冈州居民。
2. 美国公民。
3. 选举日之前年满 18 周岁。

如果出现以下情况, 请更新您的登记信息:

1. 您变更了居住或邮寄地址。
2. 您更换了姓名。
3. 您想要变更政党隶属关系。

重要提示:

如果您已迁居或更换了姓名, 且未更新您的登记信息, 您仍有资格进行投票。请拨打 (541) 388-6547 联系德舒特县 (Deschutes County) 选举办公室, 获取更多信息。

身有障碍的选民：

如果您在投票或投递选票方面需要协助，请拨打 (541) 388-6547

联系德舒特县选举办公室。我们会指派两名工作人员协助您投票。您也可以授权朋友、家人或其他您信任的人协助您，但您的雇主或工会除外。

选民手册可以提供音频版本。如果需要该音频，请拨打 (503) 232-7411

或使用听力及语言障碍装置拨打 (503) 232- 8408，联系独立生活资源 (Independent Living Resources) 组织。

投票说明

您的选票邮件包含以下内容：

- 打印的选票
- 需要签名的已预付邮费的回邮信封
- 选民手册

检查您的官方选票并投票：

检查您的官方选票并针对每项选举，正确填涂某候选人或提案的椭圆形。请将您选择旁边的椭圆形 (■) 完全涂满（使用黑色或蓝色墨水笔），进行投票。请勿使用毡尖笔。

查看您的选票：

请确保您针对每个竞选正确地在选票上标记了选择。您的官方选票的正反面都可能都印有选项。

准备交回选票：

将您的选票放入已付邮资的回邮信封中。选举工作人员将确保您的选票保密。阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。

在选票交回信封上签字：

如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。每个签名都会与存档的登记签名核对，并且签名必须匹配才能计入选票。

交回您的选票：

- **邮寄：**将选票装入您签名并密封的选票回邮信封寄回。无需支付邮费。请在 2023 年 3 月 14 日之前寄回您投出的选票。
- **投递至任何官方投递站：**选举日晚上 8 点前，请将签名且密封的回邮选票信封送至任何官方选票投递站。无需支付邮费。

请记得查看选票的正反两面。一些选票在两面都印有选项/提案。

联系人：

德舒特县选举部门

(541) 388-6547 [Deschutescounty.gov/elections](https://deschutescounty.gov/elections)

1 (866) ORE-VOTES (se habla Español)

www.oregonvotes.gov

听力及语言障碍装置 (TTY)：1 (800) 735-2900

.....温馨提醒.....

您的选票邮包

您的选票邮件将包含一张选票，一个已付邮费的回寄信封，和一本选民手册

在选票回邮信封上签字。

请记得在选票回邮信封上签字。

届时，会将每个选民的选票回邮信封上的签名与存档的选民签名进行对比验证。只有签名匹配，才可以计算选票。如果您的签名已变更，请更新您的选民登记信息。

交回您的选票

无需邮票。

请在 2023 年 3 月 14 日（星期二）选举日之前寄出。

前往最新投票站路线

遵循路标和横幅，您便能到达这些投递点

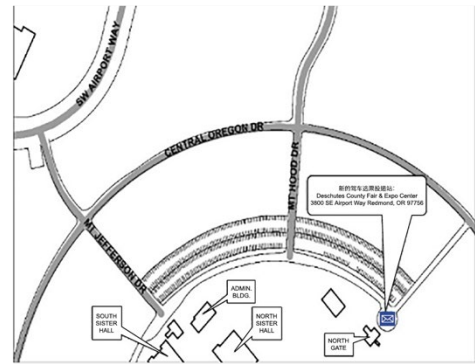
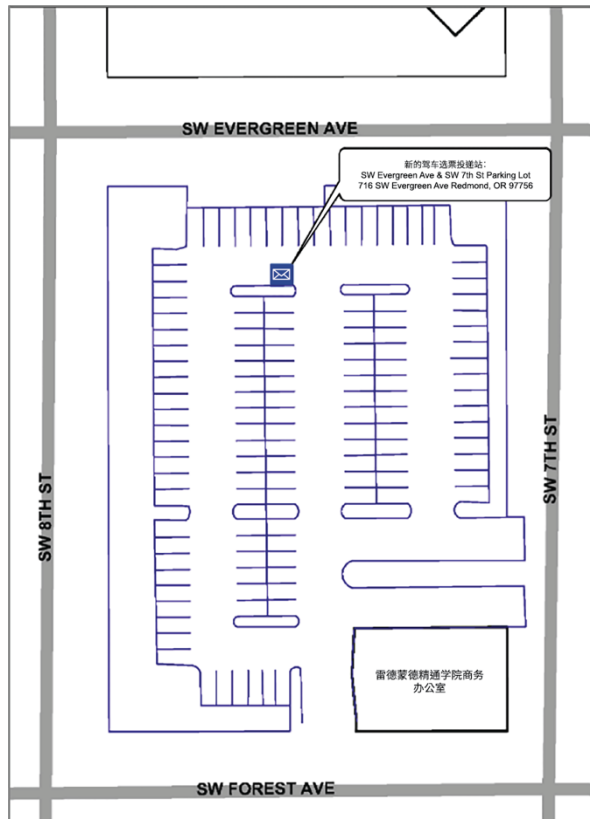
雷德蒙图书馆选票投递箱已暂时移至 **SW Evergreen Ave & SW 7th St, Redmond** 的停车场。

雷德蒙图书馆正在施工，直至 2024 年 6 月的预计完工日期。将张贴指示牌，引导选民通过 SW 7th St 进入停车场，并从 SW Forest Ave 出来。

德舒特县博览中心（展览会场）
3800 SW Airport Way, Redmond

免下车投递箱位于东端停车场的环形交叉路口

。



提案 9-156 – 泰勒博恩 (Terrebonne) 卫生区

选票标题：泰勒博恩卫生区的组建

问题：是否应组建泰勒博恩卫生区以进行废水收集系统的融资、建造和管理？

总结：未合并的泰勒博恩社区目前没有市政废水处理系统。企业和住宅依赖于现场废水系统，其中包括带排水沟、钻孔和沙子过滤器的化粪池。现场系统的持续使用会产生经济和环境健康影响。

废水可行性研究建议在泰勒博恩开发废水处理系统。已向县政府提交了组建社区的申请。在听证会后，县政府已指示将组建的问题提交给拟议地区的确定边界之内的选民。卫生区的边界经后来的合并程序扩大。

该区不会被授权征税。该区委员会的职位将由选区的选民投票来填补。在组建后，该区将明确总的项目成本、债务偿还以及由此产生的用户成本。之后，该区将确定是否继续废水系统的开发。

提案说明

未合并的泰勒博恩社区目前没有市政废水处理系统。企业和居民依赖于现场废水系统，其中包括带排水沟、钻孔和沙子过滤器的化粪池。继续使用现场废水处理系统对于泰勒博恩的废水管理不是一个可持续的长期解决方案，而且给泰勒博恩社区带来了经济、公共安全和环境健康风险。安装废水系统将有助于已开发的物业可靠地运营，并促进社区新住房、就业和商业的发展。

社区成员于 2019 年组建了泰勒博恩污水处理咨询小组 ("TSAG")。TSAG 已与 Deschutes 县、DEQ 和顾问合作，进行废水可行性研究并准备初步的系统设计。在整个过程中，TSAG 参与了社区推广活动，包括社区会议。经过这些努力，TSAG 得出了结论，组织、资助和运营拟议的社区污水系统的最佳机制是根据 ORS 第 450 章组建一个卫生区。

在 2022 年 8 月，已向县政府提交了一份组建申请书，其中包括拟议区的边界和经济可行性陈述。如果业主通过合并申请提出要求，组建申请中提出的初始地区边界可以随着时间的推移而扩大，为外围地区服务。该卫生选区的组建不会带来永久性税费，也不会对拟议边界内的物业立即造成财务影响。组建也并不意味着拟议区内的所有物业都必须连接到污水系统，尽管这样的法令可以在未来由当选的卫生区委员会成员颁布。

由于这是泰勒博恩社区关心的一个重要问题，因此收到了所需数量的签名，以便将组建卫生区的问题提交给拟议区的选民。同时还正在举行选举，以选出五个卫生区委员会成员。之后，委员会成员将按交错的时间表进行改选。

泰勒博恩卫生区的组建将建立一个法律实体，其有资格申请建设污水系统所需的公共基础设施资金。这个过程的结果将帮助该区确定总的项目成本、贷款支付以及由此产生的客户成本。是否继续开发污水系统的决定将在未来做出，届时这些细节可以得到确认。

组建一个卫生区将使泰勒博恩社区能够寻求公共基础设施资金，并解决废水问题。

(此信息由 Deschutes 县主席 Patti Adair 提供)

